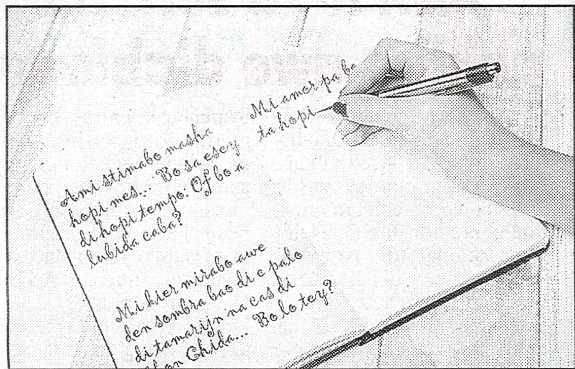


Haya sa ki ora ta uza mayusculo den Papiamento



ORANJESTAD (AAN): un cambio den su sistema Pronto Aruba lo conoce di enseñansa. Ta trata di

implementacion di Scol Arubano Multilingual (SAM) den tur school preparatorio y basico na Aruba. Nos idioma materno Papiamento lo haya un luga CENTRAL den enseñansa di Aruba.

Mirando cu den pasado mayoria di nos no a haya les di Papiamento na school, maske Papiamento ta nos idioma materno, hopi di nos no por domina gramatica ni/of ortografia di Papiamento manera mester ta, como tampoco su vocabulario.

Un ehempel di esaki ta e

uzo di mayusculo (hoofdletters). Tin diferente regla pa uzo di mayusculo den frase y palabra. Pero con bo sa exactamente ki ora mester uza mayusculo of no?

Pa por guia bo nos a prepara un lista cu e situacionnan na unda cu lo mester uza mayusculo.

Mayusculo na cuminamento di frase:

Ta skirbi cu mayusculo:

E prome letter di e prome palabra di un frase.

Ehempel:

Tur e rumannan ta parce

nan mama hopi.

E prome palabra di un frase independiente cu ta para denter di un frase.

Ehempel:

E di cu mi: "Warda un rato."

E palabra despues di un coma cu ta aparece tras di e saludo na cuminsamento di un carta.

Ehempel:

Apresiasiel Señora Croes,

Na number di ...

Mayusculo despues di signo di lesa

Punto dobel

Ta skirbi cu mayusculo despues di punto dobel: e prome palabra di un frase den estilo directo of un frase completo.

Ehempel:

Su juffrouw a bis'e: "Si-gui haci bo best na school."

Tres punto

Ta skirbi cu mayusculo ora ta cuminsa cu un tema nobo despues di tres punto cu ta indica un interrupcion.

Ehempel:

El a bolbe haya problema cu... E no ta tende, no!

Skirbimento di number

(*) Number y fam, number di cariño y apodo.

(*) Apelativo cu ta aparece cu un number.

(*) Number di deidad y number di oracion y di escritura santo.

(*) Number di planeta y tur e partinan importante di number geografico.

(*) Number di institucion, negoshi, marca, organizacion etc.

(*) Number geografico y adhetivo, number di habitante y number di idioma corespondiente.

(*) Number di pueblo, nacion y tribu.

(*) E adhetivonan san, santa y santo ora tin number di persona para nan tras.

(*) Titulo di obra literario, musical, plastico, visual, audiovisual etc.

Number di dignidad y titulo.

Forma di cortesia

Como forma di cortesia por skirbi e pronombenan personal 'bo' y 'boso' y nan pronomber posesivo cu mayusculo.

Ehempel:

E institucion ta pidi **Bo(so)** pa duna **Bo(so)** number corecto.

Pa mas informacion por acudi na nos website [ea.aw] y busca SAM den e alfabetmenu.